



# Savai'i



FREE

Published by the Ministry of the Prime Minister &amp; Cabinet (MPMC)

## To “empower communities, build resilience, and inspire growth”.



Prime Minister Fiame Naomi Mataafa (center) flanked by Cabinet Ministers and Deputy Speaker at the launching ceremonies. The Pathway for the Development of Samoa will be launched in Savai'i Friday this week.

**By: Nanai Taofiga Laveitiga Tuiletufuga**

The turbulence and uncertainty which have been looming over the country for more than two years now due to the COVID-19 pandemic on the heels of the measles outbreak is unprecedented but the trying times not breezing by Samoa unnoticed by Government.

**ENTERS THE 5 YEAR;** “The Pathway for the Development of Samoa (PDS)” for the period FY2021/22 to FY2025/26 launched Friday by Government to “empower communities, build resilience, and inspire growth”.

“This document provides the priorities that will shape Samoa’s development for the next five years,” Prime Minister Fiame Naomi Mataafa assured in her launching address.

“The National Plan. Speaks to one central theme: to “empower communities, build resilience, and inspire growth”,” the Prime Minister continued.

“Realization of this commitment will pave the way for the achievement of our longer-term vision of “fostering social harmony, safety, and freedom for all”.

For the 5 year plan to become a reality with Samoa reaping the fruits of its labour, Prime Minister Fiame says that one of the most vital ingredients to achieve ultimate success “requires wide community engagement.”

“We live in unprecedented times. Over the last two years we have all witnessed a global pandemic; one that continues to affect the lives and livelihoods of our people, as well as Samoa’s economy.

Therefore, we are more committed than ever to empowering our communities so that they can cope with the uncertainties of today’s world and make the most of the opportunities as they arise,” she reiterated.

She “says that under her leadership, “Governments’ ambition is to inspire and instil growth among all our people.” However the Prime Minister noted that the people cannot achieve this alone calling on all stakeholders that “Changing for the better requires wide community engagement.”

“Meaningful collaboration and local ownership are crucial to social harmony and shared prosperity within our communities. It requires strong partnerships amongst all our sector stakeholders, and

our development partners. Together, we can forge a pathway towards sustainable growth and resilience.”

The PDS describes five Key Strategic Outcomes:

1. Improved social development,
2. Diversified and sustainable economy,
3. Security and trusted governance,
4. Secured environment and climate change, and
5. Structured public works and infrastructure.

Each Key Strategic Outcome contains a range of Key Priority Areas, commitments and expected outcomes.

Social development sits at the forefront of the new Government’s national efforts and “our Government will forge ahead with measures to build capacities, minimize vulnerabilities, and provide equal access to opportunities,” the Prime Minister reassured and noted that Government’s actions will be guided by a commitment to 5 key priorities.

They include:

**Continued on page 03...**

## 65 ua a’afia i le Koviti – 19 i Amerika Samoa



**Tusia: Tusiga Taofiga**

E o’o mai le Aso Lua, 01 Mati 2022, ua fa’amauna e le Mālō o Amerika Samoa, le o’o atu i le 65 ona tagatanu’ua a’afia i siama o le fa’ama’i le Koviti – 19.

Mo le silafia o le pepesi ai tua o le fa’ama’i isi o tatou motu tuāoi, ua avea ma ala e tapunia ai faigāmalaga masani i le va o Mālō e lua.

I le taimi nei ua toe fa’auau i le isi vaia-  
so e atoa ai le lua vaiaiso, le tapunia atoa  
o Tutuila, ma ua o’o atu i le la’asaga  
tolu lanumūmū a’o taumafai ai e foia le  
fa’auau ona pepesi o le fa’ama’i i tua i le  
atunu’ua lautele.

Na fofogaina e le Ta’ita’ifono o le Komiti o Fa’alavelave Tutupu Fa’afuase’i a Samoa (N.E.O.C.) ia Agafili Tomaimanō Shem Leo a’o le’i mama i tua le fa’ama’i, e 21 e fa’anofoesea ai so’o se tagata Amerika Samoa e malaga mai i Samoa ona o le popolega lava mo le saogālēmū o nai o tatou tagata.

Peita’i o le vaiaiso ua mavae na fa’ailoa ai e le Palemia, Fiame Naomi Mataafa, o le tapunia atoa ai o Amerika Samoa a’o tau fofō le fa’ama’i, ua o gatasai ai ma le tapunia atoa o faigāmalaga masani i le va o atunu’ua e lua.

O le aso ananafi, Aso Lua 01 Mati 2022, na fofogaina ai e le Lutena Kovana ia Talauega Eleasalo Va’alele Ale le talosaga ua tu’uina mai e lo latou Mālō ia Samoa auā se avanoa mo se malaga fa’apitoa se tasi, e auina atu ai o latou tagata pe silia ma le 70 o lo’o i Samoa nei ua tatau ona toe fo’i atu, fuafua lea i le Aso Lulu, 02 Mati 2022.

Ua fa’ailoa fo’i e le Lutena Kovana, o lo’o

**Fa’auau i le itulau e 09...**

**Invest with  
U.T.O.S.  
this Week!**

“Courage taught me no matter how bad a crisis gets ... any sound investment will eventually pay off.” – Carlos Slim Helu

Call 26949 / 29916 or email  
[info@utos.ws](mailto:info@utos.ws) to Invest





**EDITOR & PRESS  
SECRETARY**

Nanai Taofiga Laveitiga  
Tuiletufuga  
[lave.tuiletufuga@mpmcgov.ws](mailto:lave.tuiletufuga@mpmcgov.ws)  
Tel: (685) 24-799 ext 747

**SUB EDITOR SAMOAN**

Tusiga Peseta Taofiga  
[tusiga.taofiga@mpmc.gov.ws](mailto:tusiga.taofiga@mpmc.gov.ws)

**PRINCIPAL LAYOUT ARTIST**

Elisapeta Palepoi-Asiata  
Te: 26398 ext. 786

**PRINCIPAL PRODUCTION  
UNIT**

Joshua Lafoai'i  
[joshua.lafoai@mpmc.gov.ws](mailto:joshua.lafoai@mpmc.gov.ws)

**SENIOR REPORTER**

Taunuuga Toatasi  
[taunuuga.toatasi@mpmc.gov.ws](mailto:taunuuga.toatasi@mpmc.gov.ws)

**SENIOR PRESS SECRETARY**

Eirenei Ariu Toleafoa  
[eirenei.ariu@mpmc.gov.ws](mailto:eirenei.ariu@mpmc.gov.ws)

**SENIOR MARKETING**

Vala Dora Samoa  
[dora.samoa@mpmc.gov.ws](mailto:dora.samoa@mpmc.gov.ws)  
Tel: 26398 ext 785

**MARKETING OFFICER**

Litia Taateo Aviata  
[litia.taateo@mpmc.gov.ws](mailto:litia.taateo@mpmc.gov.ws)

**ADMINISTRATION OFFICER**

Tuusa'o Iose

**CONTACT**  
Ph: 26398 or 63222  
[savali@mpmc.gov.ws](mailto:savali@mpmc.gov.ws)  
Level 4, FMFMII  
Government Building  
Eelie Fou

**Published by:**  
The Ministry of the Prime  
Minister & Cabinet,  
FMFMII Government Building.

**Printed by:**  
Samoa Observer Ltd

# S.S.S. on the hunt for new job openings

By Nanai Taofiga Laveitiga Tuiletufuga

The first ever woman sailor graduate to be hired by the Mediterranean Shipping Company, (M.S.C.) will soon be heading overseas to join close to 400 of her fellow graduates from the Mulinu'u based Marine School on the M.S.C. payroll, Chief Executive of the Samoa Shipping Services, (S.S.S.) Chief Executive Lautimua Afoa Vaai has confirmed.

She will be the pioneer flag carrier for Samoa women sailors employed by the M.S.C. while the S.S.S. continues its mission to secure more employment opportunities for Samoan women sailors. And its' not because there are no vacancies or job offers from the M.S.C. but convincing Samoan women sailors to take the employment opportunities available to work with the M.S.C.'s Hotel Department. Instead the Samoan women sailors opt to work on the deck with their brothers from home.

But it's not stopping the S.S.S. management blessed by the Boards' unconditional approval for Lautimua and team to continue knocking on the M.S.C. doors to secure job opportunities for women sailors from the Samoa.

"We have received positive feedback from M.S.C. and a few other companies," said Lautimua. And the Shipping Services have started the meticulous planning process taking into consideration the international repatriation requirements due to the COVID-19 border restrictions amongst other issues to ensure that



The Samoa Shipping Services is on the hunt for jobs for these graduates from the Marine School at Mulinu'u.

these new job offers "are put to good use."

The hundreds of jobs secured by S.S.S. in recent years noted the Chief Executive reflects the confidence which he has on his management team and staff citing the increase in recruitment numbers in the last 12 month period despite the Border restrictions due to the COVID19.

"M.S.C. is opening her doors for more Samoan sailors including women sailors," says the Chief Executive. "They are receptive to our repeated requests to grant high ranking jobs in the officer's ranks and if pieces of the puzzle fall together, we are highly optimistic that more of

our women sailors will be on the company's payroll in the coming weeks," he continued. Presently some 400 Samoa sailors are working with M.S.C. - the majority of 350 are deployed on cruise ships and the rest working on container, cargo and commercial vessels. Their average pay per month per individual is in the neighborhood of US\$2,000 or close to \$6,000.

And it's estimated that through the Samoan sailor's labor of love, Samoa's foreign reserves is the generous recipient of between \$30 to \$40 million tala a year not to mention the benefits reap by their families.



**Ministry of Commerce, Industry and Labour**  
Matagaluega o Pisinisi, Alamanua ma Leipa



**NOTICE**

**NOTICE IS HEREBY GIVEN** that the following companies will be removed from the Samoa Register of Companies, pursuant to section 124 & 260(a) of the Companies Act 2001 ("the Act") as the company fails to file annual return or is no longer carrying on business and there is no other reason for the company to continue in existence.

The following companies will be removed from the Register after twenty (20) working days from the date of the notice unless the Company satisfy the Registrar by notice in writing that it is still carrying on business or there is either reason for it to continue in existence. Any person, who wishes to object to the removal of these companies, must file his or her objection with the Registrar of Companies by the 23<sup>rd</sup> March 2022

Company Name	Company Number	Grounds for Removal
Newtech Appliances Ltd	0056	Failure to file Annual Return
Shangri La Reality Limited	0058	Failure to file Annual Return
Tui & Sons Company Limited	0062	Failure to file Annual Return
Pacific Cement (Samoa) Ltd	0063	Failure to file Annual Return
Fidelity Corporate Services Limited	0065	Failure to file Annual Return
Good News Tv Limited	0069	Failure to file Annual Return
3L Company Limited	0341	Failure to file Annual Return
Paul Mueggenburg Gmbh Limited	0348	Failure to file Annual Return
Apia Holding Limited	0349	Failure to file Annual Return
Tradewinds Fishing Co. Ltd	0351	Failure to file Annual Return
Flexpacific (Samoa) Limited	0356	Failure to file Annual Return
Lending Tree Financial Services Limited	0357	Failure to file Annual Return
Roma Bar & Restaurant Ltd	0358	Failure to file Annual Return
The Samoa Outrigger Hotel Limited	0361	Failure to file Annual Return
Quality Pest Control and Cleaning Services Limited	0362	Failure to file Annual Return
E & L Meredith Ltd	0396	Failure to file Annual Return
Pak 'N Save Co Limited	0400	Failure to file Annual Return
Ckiaws Limited	0402	Failure to file Annual Return
E. S. Mariner & Company Limited	0403	Failure to file Annual Return
Plantinum Cars (Samoa) Company Limited	0404	Failure to file Annual return
F.M.C Construction Limited	0413	Failure to file Annual Return
Solution Limited	0415	Failure to file Annual Return
G.D Company Limited	0417	Failure to file Annual Return
R.S.I Holdings Samoa Limited	0418	Failure to file Annual Return
Speedy Auto Care Ltd	0995	Company is no longer carrying on business
Top Tree Trimming & Electrical Services Ltd	201605527	Company is no longer carrying on business
The Ideas Shop Limited	201606347	Failure to file Annual Return
Apia Construction & Engineering Limited	201706742	Company is no longer carrying on business
Pereira Moeono & Associates Limited	201806766	Company is no longer carrying on business

# Bottled Biomas LPG Cooking gas coming soon

By Nanai Taofiga Laveitiga Tuiletufuga

The IMPRESS Project through the Ministry of Natural Resources and Environment (M.N.R.E.) reached a new milestone with the Commissioning of its 5th Biogas location at Papauta Girls College last week.

But that is just icing on the cake, according to Assistant Chief Executive Vaigalepa Toiata Uili in charge of the initiative to produce clean renewable energy sources for the benefit of residents.

In the makings, the Project Administrators are investing in procuring compressors to bottle the Biomas LPG Cooking Gas for circulation.

M.N.R.E.'s Assistant Chief Executive Vaigalepa Toiata Uili "It's one of the upgrades on our list of targets and priorities," said Vaigalepa.

"The new LPG Biomas Chapter," says Vaigalepa articulates the purpose of the IMPRESS Project in alignment to the Ministry and Environment Sector target goals "to improve sustainable and cost-ef-



fective utilization of indigenous renewable energy resources for energy production in Samoa especially communities."

Under the IMPRESS Project, five systems have been launched including two in Savai'i at Sa'asa'a and Vaisala complemented by three in Upolu at the Methodist Atinae, Faleula, Samoa Trust Estates Corporation Mulifanua and the latest the Papauta Girls College.

In commissioning the new system for the Girls College, Associate Minister Faleomavaega Titimaea Tafua touched on the benefits reap by the selected communi-

ties, thanks to the IMPRESS Projective initiatives.

"The newly installed biogas system," explained Faleomavaega, "will make use of waste from the washroom facilities and latrines, piggery, cattle and food scraps to generate biogas for cooking and lighting purposes and will have multiple benefits for the school such as:

- Improved on-site waste management technology;
- Cost efficient i.e. reducing expenses on LPG gas bottles;

**Continued on page 05...**

Continued from front page...

## To "empower communities, build resilience, and inspire growth".

1. Promote a more equitable, sustainable, and peaceful future based on our common values of fairness, respect, inclusivity, and responsibility, both for one another and for our natural resources;

2. Implement policies that are responsive to local needs and opportunities, and which strengthen our nation's resilience;

3. Safeguard the rule of law and uphold human rights and fundamental freedoms;

4. Strengthen and safeguard our legal and governmental institutions, ensuring that they are fit for purpose and accountable to all those who live in Samoa; and

5. Cultivate a diversified economy that is sustainable and resilient to global, national, and local pressures.

These building blocks for the pursuit of long, healthy and fulfilling lives depend on there being a sustainable and diversified economy that promotes shared prosperity for and within our communities.

While outcomes matter, how we choose to pursue those outcomes is equally as important.

We will therefore protect people's rights, ensure the integrity of governance systems, and secure partnerships that can benefit Samoa.

Environmental conservation and sustainability remain crucial in building resilience, and we will strengthen measures towards climate change mitigation, adaptation, and disaster risk management.

In parallel, we will invest in affordable, resilient, and well-maintained infrastructure, so providing the platform upon which overall sustainable development can be pursued.

In summary, the Government's actions will be guided by a commitment to:

1. Promote a more equitable, sustainable, and peaceful future based on our common values of fairness, respect, inclusivity, and responsibility, both for one another and for our natural resources;

2. Implement policies that are responsive to local needs and opportunities, and which strengthen our nation's resilience;

3. Safeguard the rule of law and uphold human rights and fundamental freedoms;

In summary, Prime Minister Fiame is resounding her message with confidence that the Government's journey towards the achievement of the outcomes stipulated in the plan, will, without a doubt, be met with challenges and moments of uncertainty.

"However, as a people bound by a shared responsibility for development, our collective commitment to the careful navigation of the roadmap that is the "Pathway for the Development of Samoa", will indeed foster social harmony, freedom, and safety for all," she concluded.



**Ministry of Commerce, Industry and Labour**  
Matagaluega o Pisinisi, Alamanua ma Leipa



### FAASILASILAGA

**E FAASILASILA ATU E FAAPEA** o kamupani o lo'o taua i lalo o le a aveeseina mai i le Resitala o Kamupani a Samoa e tusa ai ma le vaega 124 male 260(a) o le Tulafono o Kamupani 2001, o kamupani nei e lei fa'afouina resitala ma faamuta le tauaveina o pisinisi, ma ua leai lava se isi mafuaaga e toe fa'aauau ai le kamupani

O kamupani o lo'o taua i lalo o le a aveeseina mai i le Resitala o Kamupani pe a tuanai le luasefulu (20) aso faigaluega mai i le aso o lenei fa'asilasilaga, sei vagana ai ua fa'amalieina le Resitala i se tusi mai i le kamupani e fa'ailoa mai ai o lo'o fa'aauauina pea. A iai se isi e tete'e i le aveeseina o nei kamupani, ona fa'ao'o mai lea o lau tusi tete'e i le Resitala o Kamupani ae lei tuanai le aso 23 o Mati 2022

Igoa o le Kamupani	Numera o Le Kamupani	Mafuaaga ua Aveeseina ai
Newtech Appliances Ltd	0056	Ua le faafouina le resitala
Shangri La Reality Limited	0058	Ua le faafouina le resitala
Tui & Sons Company Limited	0062	Ua le faafouina le resitala
Pacific Cement (Samoa) Ltd	0063	Ua le faafouina le resitala
Fidelity Corporate Services Limited	0065	Ua le faafouina le resitala
Good News Tv Limited	0069	Ua le faafouina le resitala
3L Company Limited	0341	Ua le faafouina le resitala
Paul Mueggenburg Gmbh Limited	0348	Ua le faafouina le resitala
Apia Holding Limited	0349	Ua le faafouina le resitala
Tradewinds Fishing Co. Ltd	0351	Ua le faafouina le resitala
Flexpacific (Samoa) Limited	0356	Ua le faafouina le resitala
Lending Tree Financial Services Limited	0357	Ua le faafouina le resitala
Roma Bar & Restaurant Ltd	0358	Ua le faafouina le resitala
The Samoa Outrigger Hotel Limited	0361	Ua le faafouina le resitala
Quality Pest Control and Cleaning Services Limited	0362	Ua le faafouina le resitala
E & L Meredith Ltd	0396	Ua le faafouina le resitala
Pak 'N Save Co Limited	0400	Ua le faafouina le resitala
Ckiaws Limited	0402	Ua le faafouina le resitala
E. S. Mariner & Company Limited	0403	Ua le faafouina le resitala
Plantinium Cars (Samoa) Company Limited	0404	Ua le faafouina le resitala
F.M.C Construction Limited	0413	Ua le faafouina le resitala
Solution Limited	0415	Ua le faafouina le resitala
G.D Company Limited	0417	Ua le faafouina le resitala
R.S.I Holdings Samoa Limited	0418	Ua le faafouina le resitala
Speedy Auto Care Ltd	0995	Ua faamuta le tauaveina o pisinisi
Top Tree Trimming & Electrical Services Ltd	201605527	Ua faamuta le tauaveina o pisinisi
The Ideas Shop Limited	201606347	Ua le faafouina le resitala
Apia Construction & Engineering Limited	201706742	Ua faamuta le tauaveina o pisinisi
Pereira Moeono & Associates Limited	201806766	Ua faamuta le tauaveina o pisinisi

# CSOs begin ground-work in preparation for UPR 2026



## PRESS RELEASE

Apia, Friday 25 February 2022 – CSOs begin groundwork in preparation for UPR 2026

The Office of the Ombudsman National Human Rights Institution of Samoa in collaboration with the Office of the High Commissioner of Human Rights Pacific Office in Suva, Fiji (OHCHR Pacific) jointly conducted a follow-up workshop with Civil Society Organisations (CSOs) on the outcome of Samoa's third Universal Periodic Review (UPR) held on 2 November 2021.

A total of 11 CSOs took part in the workshop all of which participated in the UPR process in 2021 by providing alternative reports. The alternative reports which contained various recommendations from CSOs greatly influenced recommendations issued by UN member states and consolidated in a report by the UPR Working Group (WG). A total of 8 submissions from more than 15 local CSOs.

In March 2022, the WG's report will be officially adopted by the Human Rights Council. During the formal adoption of the report, an opportunity will be given to the State to respond to the recommendations, as well as to NHRI Samoa and CSOs to make interventions.

The WG's report contains a total of 145 human rights-related recommendations from UN member states for Samoa to look into implementing. Out of the 145 recommendations, 112 have been supported by Samoa and 33 noted.

Following the adoption of the report, the state will commence its implementation work. CSOs as well as NHRI Samoa have a crucial role to play in monitoring and following up on the progress of the State's implementation efforts. Feedback from this will help inform Samoa's next UPR scheduled for 2026.

The monitoring and follow-up work by CSOs will involve CSOs/NGOs taking stock of the recommendations consistent with their recommendations and from this look at ways to continue to lobby the implementation of these recommendations by the State in the next 5 years.

The Ombudsman, Luamanuvao Katalaina Sapolu reiterated in her opening remarks that the effective implementation of the recommendations from UN member states would be difficult and, in many instances, impossible without the involvement of civil societies organizations. Thus, the groundwork set today to 2026 will greatly assist CSOs to monitor and follow up in preparation for 2026 UPR and other upcoming treaty body reporting.

"As Samoa implements the recommendations from UN member states between now and the next UPR in 2026, NHRI Samoa will continue to play its part in the information and experience sharing, consultation, and regular dialogue to ensure that CSOs are given the support to engage with international human rights mechanisms and maximize opportunities to advance shared goals and interests that are advocating, promoting and monitoring human rights" Lumanuvao Katalaina Sapolu, Ombudsman.

Ms. Momoko Nomura of the OHCHR Pacific Regional Office congratulated the CSOs in their participation in the UPR process last year and encouraged them to conduct regular monitoring and follow-up to keep track of the implementation of UPR recommendations, hold the Government to account for the human rights commitments made, encourage implementation, as well as make CSO work more effective.

At the end of the workshop participants were able to identify UPR recommendations that were consistent with the recommendations they made in their alternative reports and with their mandates. CSOs were also able to put together a roadmap that will help guide their monitoring and follow-up work from now to 2026. Finally, CSO was also informed of reporting processes for treaty bodies and how they can contribute especially to the upcoming reviews for Samoa by treaty bodies including CRC, CEDAW, CRPD, and others scheduled for this year.

The Office would like to acknowledge the support and technical assistance of OHCHR Pacific and all CSOs who participated in today's workshop.

ENDS.



# The Prime Minister of Samoa addresses the International Labour Organization Global Forum for a Human-centred Recovery.



## PRESS RELEASE

Apia (ILO News) – Samoa's Prime Minister, Honorable Fiamē Naomi Maata'afa addressed the International Labour Organization Global Forum for a Human-centred Recovery that took place on 22-24 February.

In her virtual address on 24 February, the Prime Minister welcomed the ILO's Global Call to Action for a Human-Centred Recovery from the COVID19 crisis, that is inclusive, sustainable, and resilient. She said, "it is critical that we commit to pursue a strong and coherent global response in support of Member States' crisis response and recovery strategies, including through joint initiatives and enhanced institutional arrangements among international and regional organizations."

Speaking on the climate action, the Prime Minister highlighted Samoa's commitment towards a 'Just Transition' and the need for genuine efforts by all to ensure that the creation of decent employment was at the core of climate action.

Samoa and Pacific Island States are continuing to address the vulnerabilities that exist due to climate change and its impacts on employment in key economic sectors such as agriculture, forestry, fisheries, and tourism.

Samoa, together with other countries of the Blue Pacific Big Ocean states are frontliners of the adverse effects of climate change. However, global agreements and under the auspices of the ILO, has taken considerable measures to manage the impacts of climate change on jobs and workforce.

Honorable Fiame emphasized that national and international solidarity in the implementation of just transition and reshaping enabling environment incentives and requirements towards carbon pricing and financial regulation, were crucial to realize the vision of minimizing the impacts of climate change on environments, economies and even to their own survival.

The Prime Minister also referred to the Global Accelerator on jobs and social Protection for a Just Transition, launched at the United Nations General Assembly in September 2021 as a demonstration of collective commitment but most importantly it speaks about inclusiveness and enabling the voices of the Pacific to be heard loudly and clearly and to be followed by deliberate actions.

For Samoa and the Blue Pacific Big Ocean States, committing to the Just Transition to carbon and neutral economies also means ensuring greater protection for our workers, improved social protection for our people, and greater inclusion for youth, women, and girls at all levels.

Honorable Fiame acknowledged the work and support of the ILO, in furthering Samoa and the Pacific's efforts towards inclusive, full, and productive employment.

She said Samoa will continue to uphold commitments to decent work through improved labour standards built on the foundation of their culture and heritage perpetuating social harmony in the region. And will continue to observe the guidelines of greening the economies for more opportunities to accelerate economic growth and generate decent jobs that will contribute significantly to poverty reduction and social inclusion.

Note to Editors | About the Forum

Honorable Prime Minister addressed the forum on behalf of Samoa and as the Co-chair of the International Advisory Board for Climate Action for Job Initiatives (CA4JI) that was established to support the Paris Agreement on Climate Change adopted in 2015. The Forum was organized as a follow-up to a decision by the International Labour Conference in 2021 for global call to action for human-centred recovery from the Covid-19 crisis that is inclusive sustainable and resilient. In it, Governments, Workers and Employers from ILO's 187 members states committed to pursue a strong and coherent global response in support of members human-centred recovery strategies that are inclusive, sustainable, and resilient, including through joint initiatives and enhanced institutional arrangements among international and regional organizations.

The Prime Minister's address is copied below:

## STATEMENT BY HON. PRIME MINISTER FIAME NAOMI MATAAFA OF SAMOA AT THE ILO GLOBAL FORUM ON HUMAN CENTRED RECOVERY

Mr. Guy Ryder, Director General of ILO;  
Distinguished Delegates,

Continued on page 07...

# S.O.P. to select Samoan sailors under siege

By Nanai Taofiga Laveitiga Tuiletufuga

The Samoa Shipping Services, (S.S.S.) will be strengthening their Standard Operating Procedures selection criteria manuals for Samoan sailors applying for jobs to work overseas.

The review is prompted following the sacking of ten seafarers due to infringements to their employment contracts while working in Europe and other parts of the world with the Mediterranean Shipping Company (M.S.C.) Six have been repatriated home and the remaining sailors are expected to arrive next month subject to approval of flights home due to the COVI-19 border restrictions.

Some of the sailor's employment ended due to minor infringements such as attendance and poor performance while others received the boot for serious contract violations that include, excessive alcohol use and using drugs. The most serious violation involves sexual harassment and misconduct.

And the Shipping Services management and staff who oversees the training and recruitment of sailors to work, mainly on cruise ships, container and cargo vessels are going back to the drawing boards to beef up their Standard Operating Procedures to select seafarers which will not include a Pre-Departure course similar to that in place for Samoa's Seasonal Workers.



Samoa Shipping Services Chief Executive Lautimua Afoa Uelese Vaai

Shipping Services Chief Executive Lautimua Afoa Uelese Vaai told the Savali that the review will complement the Code of Conduct which governs the behavior and conduct and the dos and don'ts for sailors to follow.

"The Code is explicitly explain in detail to each sailor because it's a mandatory requirement of their employment contract," added the CEO. However the latest incident has prompted the S.S.S. to improve its selection processes.

There is also a Standing Policy blacklisting sailors sacked from overseas. But Lautimua says that in some cases the employers have accepted appeals from Samoa taking into account the circumstances and the seriousness of the violations.

"Some of the boys were removed for consistently turning up late or not turning up during their scheduled shifts and other minor shortcomings," he explained. "The more severe incidents such as assault, drinking on the job, drug use, sexual harassment are unacceptable not only the SSS Board but the employers."

"We're also mindful that the majority of these sailors are fresh out of school, new graduates from the Marine School and they are at the vulnerable age from 18 to 25 years

old," continued Lautimua. "For many, this is their first time abroad leaving the comforts of their home and their families and parents supervision."

An issue of grave concern to Lautimua and his team is the potential negative impact to secure new jobs for Samoan sailors especially for women sailors and officer's rank.

"It's a concern that we are taking into account and we conservations are continuing to talk to the M.S.C., he said calling on the assistance from the industry's local stakeholders including the Marine School to help with the counseling and mentoring of the sailors.

However, due to repeated misconduct and misbehavior by a few of the sailors, a Pre-departure program is now in the works and will be compulsory for all new sailors recruited to work abroad through the S.S.S.

On the upside, the 29 Samoan sailor's mostly new recruits who departed for their deployed with the M.S.C. have arrived safely in Milan. They have all tested negative for COVID-19 and will go into quarantine for 7 days before deployment.

Continued frompage 08...

## Bottled Biomas LPG Cooking gas coming soon



- Create employment opportunities for locals to collect waste to feed the digester;

- Increased educational and awareness of renewable energy technology and benefits; and

- And more importantly, this renewable energy technology will assist in reducing greenhouse gas emissions as part of Samoa's overall contribution to global climate change initiatives.

The IMPRESS Project has also seen the ongoing benefit of the Pilot Project towards the community especially the ongoing negotiations for establishing community buy in.



Ministry of Commerce, Industry and Labour  
Matagaluga o Pisinisi, Alamanua ma Leipa



### FAASILASILAGA FAALUA'ITELE

O Sosaiete ua lisiina i lalo o le a aveesea mai le Lisi o Sosaiete Resitalaina ona o le le tausia o nisi o aiaiga i lalo o le Tulafono o Sosaiete Tuufaatasi 1952.

Ua tuuina atu e le Resitala le tolu (3) masina e talaaao mai ai e faatalatalanoa mafuaaga tatau ua le mafai ai ona tausia ia vaega. O le le utagia mai o lenei faasilasilaga, o le a aveesea ai la outou Sosaiete mai le Resitala.

Foundation for Farming Society Inc
Samoa Surf Riders Association Inc
Samoa Port Authority Staff Association Inc
Samoa Banana Farmers Association Inc
Mid City Taxi Services Incorporated
Apia West Rugby Union Inc
Vikings Franchise Incorporated
Tuamasaga Rugby Union Inc
Warriors Incorporated
Hope of Samoa Inc
Soul Talk Samoa Inc
Oceania University Sports Association Inc
Leifiifi College Old Pupils Association Inc
Samoa Beach Volleyball Association Inc
Samoa Golden Oldies Rugby Incorporated
All Boys Club Inc
Tuanai Pri-School PTA Inc
PTA Salua Manono
Apia Lawn Bowling Incorporated
The Samoa Gymnastic Federation Inc
Vailima Pri School (VPS) Incorporated

Mo nisi faamatalaga, faafesotai mai Susana Laititi o le Vaega a le Resitala i le telefoni 20441 laina 175 poo le 171.

Pule Sili/Resitala o Sosaiete Tuufaatasi

P.O. Box 862, Apia, SAMOA | Telephone: (685) 20441 / 20442 / 20882 | Facsimile: (685) 20443 | Email: mpal@mcil.gov.ws  
Level 4, ACC House, Apia | Website: [www.mcil.gov.ws](http://www.mcil.gov.ws)



Ministry of Commerce, Industry and Labour  
Matagaluga o Pisinisi, Alamanua ma Leipa



### PUBLIC NOTICE

The following Incorporated Societies have failed to comply with the statutory obligations as stipulated under the Incorporated Societies Ordinance 1952.

Pursuant to Section 7B of the Incorporated Societies Amendment Act 2011, the Registrar will remove these Societies from the Register of Incorporated Societies. The removal of these Societies will be effective after three (3) months from the date of advertisement unless cause is shown to the contrary.

Foundation for Farming Society Inc
Samoa Surf Riders Association Inc
Samoa Port Authority Staff Association Inc
Samoa Banana Farmers Association Inc
Mid City Taxi Services Incorporated
Apia West Rugby Union Inc
Vikings Franchise Incorporated
Tuamasaga Rugby Union Inc
Warriors Incorporated
Hope of Samoa Inc
Soul Talk Samoa Inc
Oceania University Sports Association Inc
Leifiifi College Old Pupils Association Inc
Samoa Beach Volleyball Association Inc
Samoa Golden Oldies Rugby Incorporated
All Boys Club Inc
Tuanai Pri-School PTA Inc
PTA Salua Manono
Apia Lawn Bowling Incorporated
The Samoa Gymnastic Federation Inc
Vailima Pri School (VPS) Incorporated

Should any further clarification be required please contact Susana Laititi of the Registries Division on telephone 20441 ext 175 or extension 171.

Pulotu Lyndon Chu Ling  
Chief Executive Officer

P.O. Box 862, Apia, SAMOA | Telephone: (685) 20441 / 20442 / 20882 | Facsimile: (685) 20443 | Email: mpal@mcil.gov.ws  
Level 4, ACC House, Apia | Website: [www.mcil.gov.ws](http://www.mcil.gov.ws)

**SSAB**  
Simply the best

# FAAMATI *Stimulus*

CASH BASIS ONLY | HURRY WHILE STOCK LAST

SAT 5<sup>TH</sup> FEB  
MON 28<sup>TH</sup> MAR  
2022

**SLEEPWELL BUDGET  
LOUNGE SET \$1,250.00**  
WAS - \$1,999.00



SAVE  
**\$749.00**

RED COLOUR ONLY

**TALI LOUNGE SUITE \$2,499.00**  
WAS \$3,600.00



SAVE  
**\$1101.00**

3" UNCOVERED  
FOAM MATTRESS  
DOUBLE **\$135.00**  
WAS - \$220.00



SAVE  
**\$85.00**

3" UNCOVERED  
FOAM MATTRESS  
SINGLE **\$115.00**  
WAS - \$198.00



SAVE  
**\$83.00**

SLEEPWELL  
COFFEE TABLE  
**\$40.00**  
WAS \$70.00



SAVE \$30.00

BUY 2 FOR  
**\$70.00**  
SAVE \$70.00



SAVE  
**\$1500.00**

SLEEPWELL  
CALIFORNIA  
KING BED  
WAS - \$3,999.00  
**\$2,499.00**



SAVE  
**\$501.00**

SLEEPWELL BONNELL  
SUPER KING BED  
WAS - \$2,200.00  
**\$1,699.00**

WEBSITE - SSAB.WS FACEBOOK - SSAB APIA SAMOA & SSAB SAVAII

SSAB MEGASTORE - PH: 27786 / 27523 / 27415 | SSAB LOTE MAU - PH: 27795 | SSAB VAITELE - PH: 27651 SSAB BUILDING SALELOLOGA - PH: 51795  
SALELOLOGA MARKET - PH: 51055 SSAB VAIVASE - PH: 84-03664 | SSAB Sei Oriana - PH: 27-56141

# Fuel Prices for MARCH 2022



(PRESS RELEASE)

The Minister of Finance, Afioga Mulipola Anarosa Ale Molio'o has advised the following changes in retail petroleum product prices to apply from the 1st March 2022.

The Minister announced the increase in the retail Prices for;

1. Petrol increase by 17.91 sene per litre from \$2.93 sene to \$3.11 sene
2. Diesel also increase by 22.42 sene per litre from \$2.84 sene to \$3.07 sene
3. Kerosene will increase by 20.67 sene per litre from \$2.46 sene to \$2.66. sene.

The wholesale prices for March 2022 are based on January MOPS International Product Prices which increased by US\$ 10-12 /bbl. Freight Rates were stable while the US\$ weakened marginally against the TALA

Demand for petroleum products is growing faster than production especially from the OPEC + countries (which includes Russia) as the world transitions away from the worst of the pandemic. The Russian military build-up on the Ukraine border raises concerns about the stability of the supply chain which in turn is reflected in higher prices as buyers lock in future supplies.

Continued from page 04...

## STATEMENT BY HON. PRIME MINISTER FIAME NAOMI MATAAFA OF SAMOA AT THE ILO GLOBAL FORUM ON HUMAN CENTRED RECOVERY

Ladies and Gentlemen,  
Talofa and Warm Pacific Greetings.

We convene this global forum, as we enter the third year of the COVID19 pandemic.

- Challenging and difficult times continue to beset our people and region adding weight to an already onerous climate crisis. Samoa joined a number of our Pacific neighbours impacted by the onslaught of the pandemic whittling to tatters our hard earned gains to keep COVID out of our small island countries. Thankfully for Samoa, we continue to succeed in containment of the virus at our borders.

- We remain vigilant in ensuring that our response prioritizes the protection of lives, while still upholding the rule of law, respecting human rights, providing the necessary public services and minimising the impact of the restrictions on the daily lives of our citizens. A strong public health response is critical and includes getting vaccinated as well as practising public health measures for good hygiene and COVID prevention.

- We remain on track to achieve high vaccination rates for the 12-17 cohort as well as those above 18 years old. The Booster roll out program has begun and we are preparing for administering the paediatric vaccine.

- The support of our development partners and international community have been crucial in our ongoing planning and modeling and response to the pandemic. International cooperation remains key to our ongoing efforts and facilitating response plans.

- While it has not taken lives directly, COVID has introduced a 'new normal' to our way of life. Our already small economies have been hit hardest with the crippling brunt of the pandemic felt in the few growth sectors we depend on

- Employment has fizzled to an all-time low. Social cohesion is under pressure. The social fabric of our society is impacted particularly with the impact of restrictions on communal association and face to face contact. Students are

not adapting well to online learning Our people are struggling with living life in isolation and being removed from the humanity of communal living.

- While the safety and well-being of our people remains paramount, we continue to try and adapt and build resilience, while learning new methods of tackling this global emergency throughout all the sectors of our economies and most evidently in the world of work.

- In addition to Stimulus packages, government has also continued awareness programmes in communities on health as well as gender based violence and violence against children aggravated by socioeconomic pressures.

- Despite travel restrictions, the government has supported the continuing operation of labour mobility and seasonal worker schemes of Australia and New Zealand, which saw movement of around 10,000 workers to and from Samoa since the onset of the pandemic. We have become cognizant of the gaps in social protection and the need to address these in a sustainable manner.

- We welcome the ILC's "Global Call to Action for a Human-Centred Recovery from the COVID-19 Crisis that is Inclusive, Sustainable and Resilient." It is critical that we commit to pursue a "strong and coherent global response in support of Member States' crises response and recovery strategies, including through joint initiatives and enhanced institutional arrangements among international and regional organizations."

- This commitment encompasses what Governments should be and are currently implementing in their respective territories. It must also be emphasized and insisted upon by all constituents that the principles of tripartite consultation must be embedded throughout the processes of developing and reviewing strategies for inclusive, sustainable, and resilient recovery.

- Although we have been occupied with tackling the pandemic, the recent COP26 made it abundantly clear that the

global threat of climate change remains our greatest challenge. The Glasgow Climate Pact from COP26 recognised for the first time the inclusion of Just Transition, focusing on lowenergy emissions systems and job creation. We continue to encourage this transition as it contributes to ensuring we meet the promise of the Paris Agreement for a 1.5 Degree world. We look forward to all parties providing concrete plans for their net-zero pledges by COP27 and insist that all fossil fuel subsidies – not just "inefficient" subsidies – need to be phased out. This is key to the survival of our nations and peoples Excellencies,

- Our commitment towards a 'Just Transition' and the need for genuine efforts by all to ensure that the creation of decent employment is at the core of climate action. Samoa and Pacific Island States are continuing to address the vulnerabilities that exist due to climate change and its impacts on employment in key economic sectors such as agriculture, forestry, fisheries and tourism.

- As Co-Chair of the Climate Action for Jobs, International Advisory Board, Samoa challenges our global partners to leverage this platform and drive climate action while ensuring livelihoods are safeguarded.

- For this reason, Samoa commends the launching of the Global Accelerator on Jobs and Social Protection for a Just Transition at the General Assembly in September 2021. While the commitment is applauded, we must ensure all voices, including the Blue Pacific's are heard loud and clear followed by focused action. Samoa continues to take a human rights approach to implementing the Sustainable Development Goals and our vision is to foster social harmony, safety and freedom for all. Thus in our COVID recovery and sustainable development efforts, we are pushing for empowerment of our communities, sharing prosperity for all and building resilience, despite the many challenges. Excellencies,

- As the front-liners of climate change impacts, Samoa and the Blue Pacific

need all the ambitious climate action pledges and commitments to be implemented. A just transition to carbon neutral economies that ensures greater protection for our workers, improved social protection for our peoples, and greater inclusion of youth, women, and girls at all levels, can play an important role in our global efforts

- In the region we also need to contextualize the concept of just transition and green jobs, in order to capitalize on opportunities. Investment in science and technology, including building the necessary capacity to better benefit from these investments, is important for SIDS like Samoa

- The Dialogue for Pacific Island Countries on Just Transition during the COP 26 already highlighted key areas for interventions including green skills development and integration into formal education, addressing knowledge gaps on climate change, and building resilient infrastructure.

- To enable this, we recognize that financing for SIDS is critical in order to access affordable, renewable energy technologies. Excellencies,

- In closing, we acknowledge the work and support of the ILO, in furthering Samoa and the Pacific's efforts towards inclusive, full and productive employment.

- We continue to uphold our commitments to decent work through improved labour standards built on the foundation of our culture and heritage perpetuating social harmony in our region.

- We will also continue to observe the guidelines of greening the economies for more opportunities to accelerate economic growth and generate decent jobs that will contribute significantly to poverty reduction and social inclusion. I wish you success in your deliberations.

Soifua

## PICTORIAL

Govt. launches The Pathway for the Development of Samoa (PDS) Plan 2021-2022 to 2025-2026. (25th February 2022.)

"This document provides the priorities that will shape Samoa's development for the next five years,"- Prime Minister Fiame Naomi Mataafa





## FALE'ĀOGA FOU MO LE 'ĀOGA TULAGALUA A MOATA'A

### Tusia: Taunuuga Toatasi

"O le aso lenei na faia e le Atua, tatou te fiafia ma olioli i ai."

O le matua lea o le lauga a le Ta'ita'i o le Sauniga ia Rev. Semikueva Fa'atoafe na fai ma ta'iala i le tatalaina aloā'ia o le fale'āoga fou a le 'Āoga Tulagalua i Moata'a.

O le tau atoa o lenei galuega e \$1.4 miliona e aofia ai le malae lakapi, o potu 'āoga e 16, o le potu mo faia'oga fa'atasi ai ma le potu o le pule'āoga.

O lenei galuega o lo'o fesoasoani malosi ai le Mālō Iapani i le faigāpa'aga ma le Mālō Samoa e tauala mai i le fa'amalu o Polokalame mo atina'e a le Matāgaluega o 'Āoga, Ta'aloga ma Aganu'u.

O le umi sa fausia ai lenei galuega tele, e 18 masina ma e silia ma le 500 fanau o le afio'āoga o lo'o a'oa'oina ai i lenei 'Āoga Tulagalua.

Mo le silafia, o le fale'āoga fou o lo'o fausia i lona nofoaga fou, 'ese mai le nofoaga o lo'o i ai le fale'āoga tuai, ona o le talitonuga o le afio'āoga, o lo'o fa'atupulā'ia pea le numera o fanau o lo'o a'oa'oina i lenei 'āoga i tausaga ta'itasi.

I le saunoaga a le Minisitā o 'Āoga, Ta'aloga ma 'Aganu'u ia Seu'u Ioane Tu'uau sa ia toe fa'apupula ai le tāua tele o le mautū o fale'āoga auā a'oa'oga mo fanau a le atunu'u.

Fa'aauau mai le itulau 01...

## 65 ua a'afia i le Koviti – 19 i Amerika Samoa

i ai le fa'amoemoe mo le fa'aauau pea o le malaga fa'apitoa sa fuafua mai Hawaii i le Aso Tofi, 10 Mati 2022.

I le taimi nei, e 80.4% i latou ua mae'a uma tui puipui o le Koviti – 19, 8.6% i latou e 4 tausaga aga'i lalo e le'i tua, o le 6.8% oi latou e le'i faia pea ni tui puipui, 1.5% na'o le tui muamua fa'atasi ai ma le 2.7% ua mae'a tui e lua o le Koviti – 19.



Peita'i o le aso fo'i ananafi na fa'ailoa mai ai e le Ofisa o Va'a a Samoa (S.S.C.) le taofia ai lea o le faigāmalaga masani a le MV Lady Naomi mai Upolu nei fa'amoemoe mo Pagopago.

"E fa'ailoa atu i le mamalu o le atunu'u e fa'apea, o le a lē fa'ataunu'uina le malaga Apia mo Pagopago a le MV Lady Naomi mo lenei vайасо se'i toe tololina atu ona o le tugā o le pepesi o le fa'ama'i le Koviti - 19 i le motu o Tutuila ua tapunia (lockdown) ai le atunu'u atoa. E fa'amalūlū atu ona o lea tulaga."

"Fai mai le 'upu, e sili le anofale nai lo le fale, ae iā te a'u lava ia, e tatau ona lelei ma mautū fo'i le fale mo le anofale.

"O le 'upu a le Tusi, o se fa'amoemoe ua taunu'u, o le lā'au lea o le soifua, ae o le mana'o ua o'o e suāmalie lava lea i loto.

"O lagona ia o lo'o i ai tatou i lenei taeao, o lagona o le fiafia, ona o lea ua tu le failā, o le mila ma le 'ala, o le taunu'uga lea o le afu liligi sa oloia ma gāpātia ai i le tele o taimi ua tuana'i.

Na momoli le fa'amālō a le Minisita o 'Āoga i le nu'u o Moata'a, ona o le naunau ina ia fai se fale'āoga mautū mo alo ma fanau mo nei ma le lumana'i.

"O itu aso fa'apenei, e galio ai tīgā, e galio ai faigatā o le tauasa mai i le amataga o le galuega, ona o lea ua tau lau o le fa'amoemoe sa gāpātia ma le afio'āoga, mālō onosa'i, mālō tautua, fa'afetai le silasila i fanau lalovaoa o le afioaga.

O le tasi vaega tāua o le suaia o le nofoaga e fa'atu ai le fale'āoga e pei ona fa'amanino e le pule'āoga ia Vailili Tito, ona o le saogālēmū o fanau ona e latalata tele le fale'āoga tuai o lo'o i ai nei i le auala tele.

Saunoa le Peresetene o le Komiti ia Tofaeono Fuata'i Iupeli, o vaega ia sa iloilo e le Komiti, ona o fa'afitaui o lo'o feagai pea ma fanau 'āoga.

"E le'inofonofo le Komiti i le taumafaiga o se fanua e toe se'e i ai le 'āoga ona o fa'afitaui nei, auā e fa'amuamua iā matou le saogālēmū o fanau.

"Sa 'ave le talosaga i le PUMA e aga'i mai e vaai i le fanua o le a fausia ai le 'āoga, pe mafai ona fa'atū ai, lea na aumai ai le tali, ua talia ma amata fausia ai loa lenei fale'āoga e pei ona i ai.

Fa'ailoa e Tofaeono, ua āfua le tuai ona mae'a fausia lenei galuega tele, ona o fesuā'iga o le tau i le tetele o timuga, o le isi vaega o le taimi tonus a taofia ai le atunu'u atoa ona o vavao o le Poloa'iga o Fa'alavelave Fa'afuase'i mo le Koviti – 19 fa'atasi ai ma le sioki o oloa sa oka e fa'aāoga mo le fausiaina o lenei fale'āoga

"Ae fa'afetai i le Atua auā e ui ua o'o mai le fa'ama'i i Samoa, ae o lo'o malu puipua pea nai o tatou tagata, lea fo'i ua maua sia laolao, tatou te patipatia ai le fa'amoemoe o si o matou 'āoga i Moata'a nei o lo'o loma nei.

"Fa'afetai i matou pa'aga uma, le Mālō o Iapani, si o matou nu'u aemaise i latou sa togima'i a le fa'amoemoe, lea o le a tatalaina ma le manuia i le vāiaso fou."

Na mulia'i le agaga o le fa'afetai a le Peresetene i tamafanau uma a le afio'āoga o lo'o i atunu'u mamao, ona o le tū mai o latou tauau e fesoasoani i le galuega sa ua tino mai.



### SAMOA INTERNATIONAL FINANCE AUTHORITY VACANCY – LEGAL ADVISOR

The Samoa International Finance Authority (SIFA) invites applications from suitably qualified applicants to fill the above position.

The successful candidate will be employed within the Legal Section and is responsible to assist the Section Head Legal in identifying, analysing, and advising on all legal issues to ensure that SIFA operates within the confines of the laws applicable to it and that SIFA's rights, activities and interests are legally protected.

All Applications must include a full résumé; including copies of qualifications, two (2) professional acumen references, one (1) character reference, and any other relevant information.

**Full Position Descriptions** setting out the: **Details, Character, Purpose, Key Relationships, Accountabilities, Deliverables, Competencies and Personal Requirements** for the above Positions can be uplifted from the SIFA Office, Level 6 DBS Building, or downloaded from the SIFA website [www.sifa.ws](http://www.sifa.ws) "Employment Opportunities" under the "About Us" tab.

All Applications must be clearly marked "Application for Legal Advisor" and addressed to:

**The Chief Executive Officer**  
**Samoa International Finance Authority**  
**Level 6, DBS Building**  
**APIA**

Applications must be received at the above address by **4:00PM on FRIDAY, 11<sup>th</sup> March 2022**. Late applications will not be considered. Applications sent by email will not be accepted.

For further information, please contact Tagaloa Koroseta Lesatele of SIFA, telephone (685) 66400 during working hours or email: [koroseta.lesatele@sifa.ws](mailto:koroseta.lesatele@sifa.ws)

# Ta'iala mo le lumana'i manuia o Samoa 2021 - 2026



Tusia: Tusiga Taofiga

O le sini autū o lenei Ta'iala, "Ia fa'aagava'aina alalafaga, fa'amausalī le lotofale, ma fa'amaite le fa'atupulā'ia o le tamāo'āiga". O le taunu'uga o lenei fa'amoemoe, o le afa'ata'oto ai le ala ina ia ausia ai le Va'aiga Taula'i o le a tulimata'i, ina ia: "Tausia le nofo fealofani, le saogālēmū, ma le sa'olotoga mo tagata uma".

O le aano atoa lea o le Ta'iala mo le lumana'i manuia o Samoa mo lenei lima tausaga e pei ona tatala aloā'ia ai i le vaioso ua mavae mo Upolu nei, e pei ona molimauna e Sui o le Mālō fa'apea ai ma Sui o le Mālō mai nu'u ta'itasi i lenei motu.

O lenei Ta'iala o le a fai ma ta'iala e tuliloaina ai galuega faifaipea a le Mālō mo lenei lima tausaga, auā le atina'e ma le fa'aauauina pea o le nofo lelei o nai o ta-

tou tagata.

Saunoa le Palemia ia Fiame Naomi Mataafa i lenei fa'amoemoe e fa'apea;

"O lenei lomiga o lo'o faailoa manino ai ta'iala ma fuafuaga o lo'o 'ave i ai le fa'amuamua mo galuega atia'e a Samoa mo le isi lima tausaga fa'aletupe o lumana'i.

"O lo'o ua tatou i ai nei i taimi faigatā e le'i tutupu muamua. I le lua tausaga talu ai na tatou molimauna uma le fa'ama'i oti o lo'o a'afia ai nei le lalolagi atoa; ma o lo'o fa'aauau pea ona a'afiaga ai le soifugaga ma tupe maua a ò tatou tagata aemaise o le tamāo'āiga o Samoa.

O le ala lea, ua matou naunau ai e fa'aagava'aina o tatou nu'u ma alalafaga ina ia mafai ona soifua ma ola i nei tulaga le

mautonu o lo'o i ai le lalolagi fa'apea le fa'aaogāina tatau o avanoa e maua e fa'atupulā'ia ai o latou atiina'e.

"O le matou fa'anaunautiga o le fa'ao-sofia ma unā'ia le fa'atupulā'ia o le tamāo'āiga i tatou tagata. Ae peita'i, e lē mafai ona ausia lenei fa'amoemoe e tagata ta'ito'atasi. E mo'omia lo tatou galulue so'oso'o tau'au i totolu o nu'u ma afio'aga.

O le fefasoa'i ma le galulue fa'atasi, aemaise o le loto tasi, e tāua tele i le nofo fealofani ma le fa'asoaina o le manuia i totolu o tatou nu'u ma afioaga. E manā'omia ai faigāfa'apa'aga mālosi a sui uma o vaega ma'oti, ma a tatou pa'aga mai fafo. O le tatou tutūfa'atasi, e mafai ai ona tatou fausia se ala e aga'i i le fa'amusaliina o le fa'atupulā'ia o le tamāo'āiga gafataulimaina.

"O le Ta'iala lenei (TLMS) o lo'o fa'amatata mai ai Ta'iala Autū e lima:

1. Fa'aleleia le atina'ega o le soifugaga lautele,
2. Fa'alauateleina o le tamāo'āiga ma gafataulimaina
3. Saogālēmū ma fa'atuatuaina o pulega lelei
4. Si'osi'omaga malupupuia ma suiga o le tau, ma le
5. Tūlaga i galuega a le Mālō ma atina'e tetele

"O Ta'iala Autū ta'itasi nei (Key Strategic Outcomes) o lo'o fa'amāioio mai ai tulaga i Vaega Fa'amuamua (Key Priority Areas), vaega ua 'ave i ai le fa'atāua aemaise o Taunu'uga ua Fuafuina (Expected Outcomes).

"O atina'e mo le soifugaga lautele o tagata, o lo'o pito i luga i le fa'ata'atiaga o tau-

mafaga a le tatou Mālō, fa'atasi ai ma le fausiaina o alāfua e si'iitia ai agava'a ma le tomai, fa'aitiitia le tulaga ma'ale'ale o le soifuaga, ma le agava'a tutusa i avanoa e maua mai le Mālō.

O ni isi nei o ma'a fa'avae mo le tuliloaina o le soifuaga fa'afualoa, mālōlōina ma le fa'amalieina e fa'alagolago tele lea i luga o le fa'alauateleina o le tamāo'āiga ma ia gafataulimaina, ina ia unā'ia ai le ola fefa'asoā'i o manuia i totolu o nu'u ma afio'aga.

"A'o tūmav pe a le tāua o taunu'uga o tatou galuega, e tāua fo'i le silasila toto'a i le tatou filifiliha ma fa'ai'uga i auala o le a tatou fa'atinoina ai ma ūia, e tulimata'i ai le ausia o le tatou Sini Autū.

O lea, o le a matou fa'atāuaina ai le pui-pui o aiā tatau o tatou tagata, fa'amautinoa le tulaga o le amiotonu ma le fa'atāuaina o pulega lelei, fa'apea ma le sa'ilia o faigāfa'aga lelei e maua ai manuia mo Samoa.

"O lo'o tumau pe a le tāua o le tulaga i le fa'asao ma le gafataulimaina o le tulaga i le si'osi'omaga, auā le lelei fausia o tulaga mausali o le si'osi'omaga, fa'atasi ai ma le fa'amalosia o alāfua e mafai ai ona tali atu i suiga o le tau fa'apea le puleaina lelei ma le mata'ituina o fa'alavelave matuā.

I le ū gatasi ai ma nei fuafuaga, o le a silasila toto'a le Mālō ina ia lagolagoina ma fa'amaite ni atiina'e i galuega tetele ia gafata, mausali i le tali atu i suiga o le tau, ma ia mata'itū lelei nei aseta tetele, e fausia ai se fa'avae malosi e tuliloa ai atiina'e tetele gafataulimaina.

"I le aotelega, o galuega fa'atino a le Mālō o le a lima ta'ita'iina lea i lana ta'utinoga e aofia le:

**Fa'aauau mai le itulau 12...**

Tel : (685) 21 611  
Fax : (685) 21990  
Private Bag, MWI  
Website: [www.mwti.gov.ws](http://www.mwti.gov.ws)  
Level 4, TATTE Building, SOGI



GOVERNMENT OF SAMOA  
MINISTRY OF WORKS, TRANSPORT & INFRASTRUCTURE

Please, address all Correspondence to the  
Secretary for Transport/ Chief Executive  
Officer

File Ref:

Tel : (685) 21 611  
Fax : (685) 21990  
Private Bag, MWI  
Website: [www.mwti.gov.ws](http://www.mwti.gov.ws)  
Level 4, TATTE Building, SOGI



GOVERNMENT OF SAMOA  
MINISTRY OF WORKS, TRANSPORT & INFRASTRUCTURE

Please, address all Correspondence to the  
Secretary for Transport/ Chief Executive  
Officer

File Ref:

## PUBLIC NOTICE

The Public is hereby informed that it is illegal to start a development including the construction of a building or structure on any land (customary, freehold or public) without first obtaining:

- (a) a Development Consent in accordance with the Planning and Urban Management Act 2004; and/or
- (b) a Building Permit in accordance with the Ministry of Works Act 2002.

You must have in your possession a valid Development Consent and/or Building Permit before you can commence a development including the construction of a building or structure.

Any person found to be in breach of these requirements, will be penalized with a heavy monetary fine. The Ministry will take all necessary measures to strengthen compliance with these legal requirements to ensure the safety of all developments and buildings.

Signed:

Kalameli Seuseu-So'o

Acting Chief Executive Officer - Ministry of Works, Transport and Infrastructure

Sainia

Kalameli Seuseu-So'o

**SUI OFISA SILI O LE MATAGALUEGA O GALUEGA, FELA'UAIGA MA ATINA'E ESESE**



MINISTRY OF HEALTH

# PROTOCOLS FOR ENTERING YOUR HOME

## ACTIONS AGAINST COVID-19



When you come home try not to touch anything



Take off your shoes



Leave bag, purse, keys, etc. in a box at the entrance



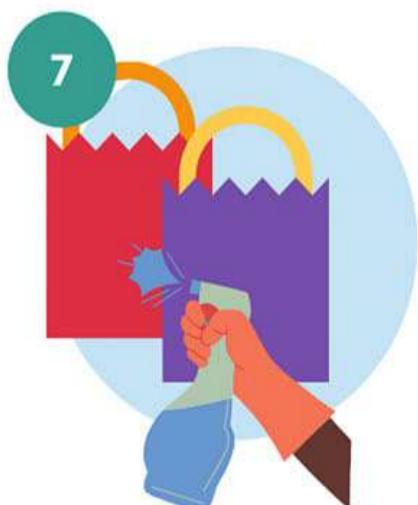
Take off your clothing and put in a plastic bag



Shower or, if you are not able, wash all exposed areas well



Clean your phone and glasses with soap and water, or alcohol.



Clean the surfaces of what you have brought outside with bleach before storing.



Remove your gloves carefully, throw them away and wash your hands.



Remember that it is not possible to do a total disinfection, the objective is to reduce the risk.

# Ta'iala mo le lumana'i manuia o Samoa 2021 - 2026

1. Fa'alauiloa ma unā'ia se lumana'i e agava'a tutusa, gafataulimaina ma saogālēmū e fa'avae i lo tatou talitonuga i le tāua o le lē fa'aitū'au, fa'aaloalo, ia aofia tagata uma, ma matāfai, e lē gata mo le isi tagata a'o le tatou si'osi'omaga.
2. Fa'atino faiga fa'avae amana'i ma tali atu i manaoga ma avanoa mo tatou tagata, ma si'itia ai le tūlaga mausalī o nu'u ma afio'aga i totolu o le atunu'u.
3. Malupuipua lelei tulafono ma tausisia aiātatau o tagata uma ma lō latou sa'olotoga.
4. Fa'amalosia ma malupuipua tūlafono ma pūlega lelei fa'a-le-Mālo, ina ia mautino a lo'o talafeagai ma le 'auga tonu na fa'atū ai aemaise o le atoaga o galuega fai e tali atu ai, i tagata uma o lo'o alala ma pāpā'a i totolu o Samoa.
5. Ia fa'atupulā'ia le fa'alautele o se

tamā'āiga e gafataulimaina ma mausalī, ina ia mafai ona tali atu i a'afiaga e ono tula'i mai le lalolagi aemaise o fa'afitauli ma lu'itau i totolu lava o si o tatou atunu'u.

"O le a matou mata'itūina ma iloilo lelei le fa'agasologa o galuega fa'atasi ai ma le galulue fa'atasi ma vaega ma'oti aemaise o tatou pa'aga o le a nafa ma le fa'atino na nei galuega. Ua telē se fa'amanuiaga a le tatou Ta'iala (TLMS) sa maua mai i fa'atalanoaga sa fa'atinoina ma le atunu'u, o lona fa'atinoga, mata'itūina, ma galuega i le toe lauliliuina, o le a fa'avae ma fa'amoemoe tele i le fa'agasologa o fa'atatalanoaga ma o le a fa'aaogāina mai ai le tatou fa'ata'atiaga o vaega ma'oti o lo'o i ai nei mo fuafuaga tau atiina'e.

"I le tatou folaua e tuliloa ai le ausia o

taunu'uga o lo'o māioio mai i totolu o le nei Ta'iala, e i ai le manatu, o le mea mautino, o le a tatou feagai pea ma lu'itau ma fa'afitauli, ma taimi e tupu ai le lē mautonu. Ae peita'i, ona o le fa'asinomaga a le tagata i le fefā'asoa'i o tiute tau'ave mo atina'e, o le tatou pulupululima ma tu'u fa'atasi o tatou loto e tapasa'i ai le fa'aoeina lelei o le tatou "Ta'iala mo le Lumana'i Manuia o Samoa", o le a lē taumate i le 'ete, le mautinoa o le fa'afaileleina ma le si'itia o le nofo fealofani, le sa'olotoga ma le saogālēmū mo tagata uma.

E avea ai fo'i lenei avanoa tāua, e momoli atu ai le agaga o le fa'afetai ma le fa'agae'etia iā tatou pa'aga uma sa mafai ona fesoasoani i so'o se auala mo le tapenaina ma le fausia o lenei Ta'iala. E aofia ai tatou pa'aga o lo'o fai ma sui o; nu'u

ma afio'aga, pisinisi ma vaega tūmā'oti, fa'alapopotoga o nu'u ma afio'aga, fa'alapopotoga tumā'oti, pa'aga mai atunu'u i fafo, fa'atasi ai ma Matāgaluega ma Fa'alapopotoga uma a le Mālo.

"Ou te fa'afetai atu i lō outou tautua ma le lagolagosua e le gata i le tu'ufa'atasia o lenei Ta'iala fou, ae o le fa'atinoina o galuega auā le taunu'uga o Ta'iala Autū a le atunu'u ua tuana'i atu. O le matou tatalo, o le a fa'aauau pea le tatou galulue so'oso'o tau'au ma le felagolagoa'i ina ia mautinoa le ala tatou te malaga fa'atasi ai, auā se lumana'i manuia mo tagata uma i Samoa nei.

"O lea, ou te tu'uina atu ai lenei fuafuaga a le Malo, ua fa'aigoaina o le "Ta'iala mo le Lumana'i Manuia o Samoa 2021/22-2025/26" mo le fa'aaogāina e tagata uma."

## Galuega mata'itū a le N.E.O.C.



Agafili Tomaimanō Shem Leo – Ta'ita'ifono o le Komiti o le Fa'alavelave Tutupu Fa'afuase'i ma Fa'alavelave Matuiā (N.E.O.C.)

### Tusia: Tusiga Taofiga

I le Aso 14 talu ona fa'anofoesea i latou sa malaga mai i Aukilani Niu Sila i le Aso To'ana'i 12 Fepuari 2022, o lo'o fa'amauina ai e le Matāgaluega o le Soifua Mālōlōina o lo'o manuia uma i latou e to'a 272, e aunoa ma se tasi ua māua le a'afia i ni āuga o le Koviti – 19.

O le Aso Fariale, 25 o Fepuari na toe faia ai su'ega (COVID-19 PCR test results) fa'afoma'i ai latou nei, ma fa'amauina ai le tumau pea i le leai o se tasi o a'afia.

Ua fa'ai'ugāfonoina e le Kapaneta le fa'amaonia o le fa'aāogāina o va'alele togipau ua tapenaina e Kamupanī e auina atu ai o tatou tagata i galuega fa'avaitami i Ausetalia ma Niu Sila e pei ona fa'ailoa atu i lalo;

### 1) Faigāmalaga mo Ausetalia ia Mati 2022

\* 01 Mati 2022 : Le malaga a le va'alele mo le auina atu o tagata faigaluega fa'avaitaimi mo le umi e 7-9 masina i Victoria Ausetalia.

\* 07 Mati 2022 : Le malaga a le va'alele mo le auina atu o tagata faigaluega fa'avaitaimi mo le umi e 3 tausaga i Queensland Ausetalia.

\* 23 Mati 2022 : Le malaga a le va'alele mo le auina atu o tagata faigaluega fa'avaitaimi mo le umi e 3 tausaga i Victoria Ausetalia.

\* 25 Mati 2022 : Le malaga a le va'alele

mo le auina atu o tagata faigaluega fa'avaitaimi mo le umi e 7-9 masina i Queensland Ausetalia.

### 2) Faigāmalaga mo Niu Sila ia Mati 2022

\* 08 Mati 2022 : Le malaga a le va'alele mo le auina atu o tagata faigaluega fa'avaitaimi mo le umi e 7-9 masina i Niu Sila.

\* 15 Mati 2022 : Le malaga a le va'alele mo le auina atu o tagata faigaluega fa'avaitaimi mo le umi e 7-9 masina i Niu Sila.

\* 27 Mati 2022 : Le malaga a le va'alele mo le auina atu o tagata faigaluega fa'avaitaimi mo le umi e 7-9 masina i Niu

Sila.

\* 29 Mati 2022 : Le malaga a le va'alele mo le auina atu o tagata faigaluega fa'avaitaimi mo le umi e 7-9 masina i Niu Sila.

E fa'aauau pea ona mata'itūna e le Matāgaluega o Pisini, Alāmanua ma Leipa vaega e ao ona fa'amamafa i a'oa'oga mo i latou o le a malaga atu mo galuega fa'avaitaimi mo puipuiga masani o le fa'ama'i aemaise le malamalamā lelei i aiaiga o Konekarate faigaluega.

O le Komiti o Fa'alavelave Tutupu Fa'afuase'i ma Fa'alavelave Matuiā (N.E.O.C.) o le a mata'itūna le fa'agasologa o nei malaga, ae ta'imua ai le Matāgaluega o le Soifua Mālōlōina e ala i le tausisia o aiaiga uma fa'alesifua mālōlōina mo le malaga mai i Samoa ina ia mautinoa le malu puipuiga pea o le atunu'u mai le Koviti - 19.

Fa'amaumauga o le tuiga i le taimi nei; E o'o mai le asō, o le aofa'i lea oi latou ua fa'amauina ua mae'a o latou tui o le Koviti - 19;

\* AstraZeneca

- Tui Muamua – 118,827 (97.5%)
- Tui Iona Lua – 109,189 (89.6%)

\* Pfizer (12-18 tausaga)

- Tui Muamua - 92.7% (27,463)
- Tui Iona Lua – 77.3% (21,566)

\* Tui Fa'aopopo (Booster Shots)

- Aofa'i atoa – 5,261

O lo'o tālia pea i le taimi nei tui puipui mo fanau 5 – 12 tausaga le mātutua, ma o le taimi e taunu'u mai ai o le a amata fa'agasolo ai loa mo le atunu'u atoa.

## FAI LOU TUI PUIPUI OLE KOVITI-19

PUIPUI OE | PUIPUI LOU AIGA | PUIPUI SAMOA

Alofa i a Samoa

DO IT FOR SAMOA.



Nisi o Ofisa Sili o nisi o Matāgaluega a le Mālō, ia Matafeo Avalisa Viali - Fautuaāli'i, Fualau Talatalaga Māta'u Matafeo ma Magele Hoe Viali ua mae'a le tolu tausaga o latou konekarate ma ua toe fā'asalalauina ma e agava'a lava i ai latou nei e toe talosaga ai i ia avanoa faigaluega a le Mālō

## Ua mae'a konekarate ae le'i fa'amutaina

### Tusia: Tusiga Taofiga

Na toe fa'amanino e le Palemia, Fiame Naomi Mataafa le fa'ai'uga sa'o a le Kapaneta ua faia mo Ofisa Sili o Pulega mo le Matāgaluega o Feso'ota'iga ma Fa'amatalaga Fa'atekonolosi (M.C.I.T.) ma le Matāgaluega o Galuega Tetele, Fela'uā'iga ma Atina'e 'Ese'ese (M.W.T.I.) ina ua mae'a ai le tolu tausaga o la konekarate.

Na agina i le ea le fa'auiga sesē e nisi e fa'apea, ua fa'amuta (terminate) ia tautua a ia tamāli'i o le atunu'u peita'i ua fa'asa'o e le Palemia ia manatu ma ia fa'ailoa ai e fa'apea.

O Fualau Talatalaga Māta'u Matafeo o le Ofisa Sili o Pulega o le Matāgaluega o Feso'otā'iga ma Fa'amatalaga Fa'atekonolosi (M.C.I.T.) ma Magele Hoe Viali o le Ofisa Sili o Pulega o le Matāgaluega o Galuega Tetele, Fela'uā'iga ma Atina'e 'Ese'ese (M.W.T.I.) ua uma le tolu tausaga o le la konekarate.

Peita'i na tu'uina atu le tusi talosaga a le Ofisa o le Komisi e Pulea Galuega a le Mālō (P.S.C.) i le Kapaneta mo le toe fa'aauau ai oi lāua nei i nai masina oi luma se'i mae'a fa'agaso le iloiloa ma fa'at-

alanoaga mo ia avanoa e tusa ai ma i latou sa talosaga atu.

Ina ua tagofia e le Kapaneta lenei matā'upu na fa'ailoa ai e Fiame, e tele itu lautetele sa silasila toto'a i ai auā se fa'ai'uga talafeagai ma lelei mo lea talosaga.

Saunoa le Ta'ita'i o le Mālō, mo le tolu masina mulimuli o le tolu tausaga o so'o se konekarate tau Ofisa Sili, e tatau ai ona fa'asalalau fa'alaua'itele ai sea avanoa mo i latou e fia talosaga, o lona uiga sa telē le taimi na avanoa ai le fa'agasologa o ia avanoa mo le filifilia o se agava'a. O le isi fo'i fa'afitali, o le taisa'ilia fo'i o le taimi talafeagai e avanoa ai i latou ua filifilia e gafa ma le iloiloa i ia talosaga aemaise fa'atalanoaga mo se fautuaga e tu'uina atu i le Kapaneta auā se fa'ai'uga mulimuli e faia.

O lona uiga e lē mautinoa le umi o ia galuega fa'agaso, ae ao fo'i i le Kapaneta ona silasila loloto pe talafeagai le fa'aauau pea o le auaunaga a lea tamāli'i ma tele ai le seleni fa'aalu i nai ia masina ae le'o talafeagai ma le paketi ua fuafuaina.

O le isi vaega sa silasila i ai le Kapaneta, o se talosaga mai se Minisitā o sea Matāgaluega i le fa'aauau ai o lea tagata i ia masina ona o ni galuega fa'aauau o lo'o mo'omia ai na te fa'aauauina fa'atasi ai ma ni ona mafua'aga tatau.

Ae peita'i, i le mae'a ai o ia iloiloa uma sa fefulisa'i fa'alā'au mamafa ai le tōfā ma le moe i le Kapaneta, ua fa'ai'ugāfonoina ai, ina ia fa'amae a pea konekarate a ia tamāli'i i le taimi sa fa'atulagaina mo le tolu tausaga, ona fa'aauau ai lea e Sui Ofisa Sili ma Ofisa Sili Lagolago ia tofiga se'ia mae'a fa'atalanoaga ma le fa'ai'uga mulimuli po'o ai le o le a tula'i mai e tau'aveina ia tofiga.

Saunoa Fiame, e le'o fa'amutaina auaunaga a ia tamāli'i o lona uiga o lo'o avanoa pea e toe talosaga pe finagalo i ai.

E tutusa lelei le fa'ai'uga lea ua faia, ma le fa'ai'uga ua faia i le Ofisa Sili o Pulega o le Matāgaluega o Tiute ma Tupe Maua ia Matafeo Avalisa Viali - Fautuaāli'i.

Mo le silafia o lea faiga, e le'o se faiga fou.

## Ua fa'amuta le auaunaga ona o mafua'aga talafeagai



Le sa avea ma Ofisa o le Matāgaluega o 'Āoga, Ta'aloga ma Aganu'u ia Afamasaga Dr. Karoline Afamasaga - Fuata'i.

Tusia: Tusiga Taofiga

Ua fa'ailoa manino e le Palemia, Fiame Naomi Mataafa, e tulaga 'ese le matā'upu i le fa'ai'uga ua faia i le sa avea ma Ofisa o le Matāgaluega o 'Āoga, Ta'aloga ma Aganu'u ia Afamasaga Dr. Karoline Afamasaga - Fuata'i.

E 'ese'ese fa'ai'uga ua faia i lea tamāli'i ma isi Ofisa Sili o isi Matāgaluega, e tusa ai ma mafua'aga sa iloiloa e le Kape-neta.

Mo le silafia, saunoa manino Fiame i le feiloā'iga ma Tusitala, i le Aso Faraile sa faia ai lana fa'asalalaua mo le toe fo'i ai o Samoa i le La'asaga #1 o Poloa'iga o Fa'alavelave Tutupu Fa'afuase'i mo le Koviti - 19, ae agina ai i luga o le upega tafa'ilagi a lea Matāgaluega i nai itulā mulimuli ane, le fa'aauau ai ona tapuna 'āoga uma i le atunu'u, e ui sa tu'uina atu le Poloa'iga ua toe tatala uma 'āoga i le atunu'u.

Peita'i o nai itulā mulimuli ane, toe fa'asa'o lea fa'asalalaua ma usitā'ia ai le Poloa'iga sa tu'uina atu e le Kape-neta. O iinā ua manatu le Kapaneta o se sasi sa lē tatau ona tupu, ma ua atagia ai le tu'umaulaloa o fa'ai'uga tauāloa ua mae'a fa'atulafonoina e le Kapaneta e ala i le Poloa'iga.

Saunoa Fiame, o le auaunaga a Afamasaga e tutusa lelei ma isi Ofisa Sili ua fa'ai'ui'u a latou konekarate ta'i tolu tausaga peita'i ona o le mea ua tupu ma ua lau silafia e tagata uma, o le ala lea ua tasi moemoe ai le finagalo o le Kapaneta ma ua fa'ai'ugāfono ai le fa'amuta (terminate) o le tautua a lenei tamāli'i mai lona tofi sa i ai.

Ua toe fa'asalalaua ai lenei avanoa mo nisi e fia talosaga auā lava le fa'aauauina o le auaunaga mo a'oa'oga lelei auā fanau lalovaoa o le lumana'i o Samoa mo nei ma taeao.

## Fesoasoani malosi le Yazaki Kizuna Foundation i le Lakapi Samoa



O'otiina o le lipine e le Peresetene o le Lakapi Samoa ia Namulau'ulu Leota Sami Leota o le meaalofa sa tauā'aoina e le kamupanī a le Yazaki Kizuna Foundation

### Tusia: Taunuuga Toatasi

E le ititi le agaga fesoasoani o le Yazaki Kizuna Foundation i le atina'ega ma le si'i itia mauāluga o le tautua a le Lakapi Samoa i le atunu'u.

O le ala lea o le foa'i ai o ni ta'avale se lua mai lenei Kamupanī auā galuega faifaipea a le Lakapi Samoa mo le fa'afaleleina o tamafanau a Samoa i lenei ta'aloga o le lakapi.

O le ofoina ai e le Yazaki Kizuna Foundation o lea meaalofa tāua, o se amataga fou

lea o le feagaiga osi a nei auaunaga i le atunu'u mo le tolu tausaga o lumana'i.

O lea faigāpa'aga ua fa'ailoa ai, e ta'i \$100,000 le seleni e tu'uina atu e lea Kamupanī mo le Lakapi Samoa i tausaga ta'itasi. Pe a tu'ufa'atasi lea foa'i mo le Lakapi Samoa e \$500,000.

O le Faufautua a lea Kamupanī ia Funefai Oliver Vaai na ia tauā'aoina lenei fesoasoani mo le Lakapi Samoa. Saunoa Funefei;

"A lelei le taumafaiaga a tatou au lakapi fa'avāomālō ua fiafia tagata o le atunu'u,

ae a fa'alētonu e fa'apēnā lava.

"O le fa'amautū ai o le faigāpa'aga i le va o auaunaga e lua, o lo'o mulimulita'i lava i alāfua ma ta'iala o fesoasoani a le Kamupanī e fa'asafuaina atu e pei fo'i ona fa'amanuiaina ai le Lakapi Samoa.

I le saunoaga a le Peresetene o le Lakapi Samoa ia Namulauulu Leota Sami Leota, na ia fa'afetaia ai lenei meaalo-fa ua tauā'aoina aemaise ai o le galuue fa'apa'aga ai o le Lakapi Samoa ma le Yazaki Kizuna auā lava le si'itia ma fa'aauau pea ona atia'e ina ia tulaga lelei ma maua a lenei ta'aloga o le lakapi i totolu o le atunu'u.

E le gata i lea, ae o faigāpa'aga fa'apenei,

o le a fa'atino ai galuega, ina ia maua ai pea avanoa mo tama taa'alo a le atunu'u i Samoa nei mo ni aufili auā ta'aloga fa'avāomālō.

"O le mea moni, ua le tasi ae ua atu lasi fesoasoani a le Yazaki ua tele ina manua ai le atunu'u lautele.

"Fa'afetai tele i lo outou agalelei, fa'afetai silasila i tamafanau a Samoa, ia atia'e le taleni o le lakapi, auā se lumana'i manua. O le Yazaki Kizuna Foundation sa fa'avaeina i le tausaga e 2018. O le 2017 sa tapena 'ese ai le Kamupanī a le Yazaki ma Samoa, a'o lea ua fa'aauauina e le kamupanī fou lenei o le Yazaki Kizuna Foundation.



Sui o le Lakapi Samoa ma le Faufautua a le Yazaki Kizuna Foundation i Samoa

# Si'itia le tau o le suā'u ia Mati 2022

## Tusia: Tusiga Taofiga

Ua toe si'itia i luga le tau o le suā'u mo le amataga o lenei masina o Mati 2022 e pei ona fa'amaonia mai e le Matāgaluega o Tupe.

Ua fa'ailoa manino i le pepa o fa'amatalaga, le fa'amaonia ai lea e le Minisitā o le Matāgaluega o Tupe ia Mulipola Anarosa Ale – Molio'o, le si'itaga ua i ai le suā'u, o le penisini, tiso ma le karasini mai lona tau sa i ai i le masina o Fepuari 2022.

I lea pepa o fa'amatalaga o lo'o fa'ailoa mai ai e fa'apea;

O le tau fou o le suā'u o le a i ai, e amata fa'amamaluina i le Aso Lua, 01 Mati 2022 se'ia toe logoina mai seisi fesuiā'iga i le lumana'i.

O lea fa'aāliga o lo'o manino ai le si'itia o le tau o le penisini i le 17.91 sene mai le \$2.93 sene sa i ai muamua i le \$3.11 sene



Minisitā o le Matāgaluega o Tupe ia Mulipola Anarosa Ale – Molio'o

i le lita o le a i ai nei.

O le tiso o le a si'itia i le 22.42 sene mai le \$2.84 i le \$3.07 sene i le lita a'o le karasini o le a si'itia i le 20.67 sene i le lita mai le \$2.46 i le \$2.69 sene.

Na fa'ailoa manino fo'i i lea lava pepa o fa'amatalaga, le mafua'aga o le si'itia ai o le tau o le suā'u mo lenei masina.

"O le tau mo oloa tau suā'u mo le masina o Mati 2022, o lo'o fa'atulagaina mai i le tau o le suā'u i Sigapoa i le masina o Ianuari lea sa si'itia ai i luga le tau ei le va o le \$10.00 - \$12.00 talā Amerika i le

paelo suā'u.

Sa fa'amauina le tumau pea o le tau mo le fela'uā'iga o le suā'u i luga o le vasa, ae peita'i sa maitauina le vaivai o le tau mo fefa'atauā'iga i le talā Amerika aga'i i le talā Samoa.

"O lo'o televave le fa'atupulā'ia o le manaoga mo oloa tau suā'u nai lo le aofa'iga o le suā'u o lo'o gaosiaina aemaise lava atunu'u i totonu o le OPEC + e pei o Lusia, a'o aga'i mālie 'ese atu le lalolagi mai a'afiaga mata'utia o le fa'ama'i.

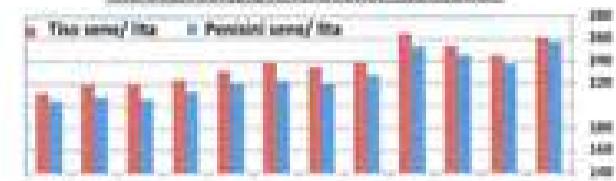
"O le fa'atuina o le vaega a le ami a Lusia



Tau Fou o le Suā'u i Finau Finau  
1-31 Mā 2022

Ponsoni: \$2.11 i le lita  
Tiso: \$3.07 i le lita  
Kassini: \$2.97 i le lita

## TAU FOOU SUĀU APURIA 2022 – MATI 2022



O le'o fa'ailoa atu i le atu o lea i luga i loko fa'au o le manu'e i mālie o le Pasifika e pei o Niu Sila, Agauauia ma Fiu.

	SAMOA	AUSTRALIA	SUD SAMOA <sup>1</sup>	FIDI <sup>2</sup>		
SAT	AUD	SAT	SBD	SAT		
PENITENTI	13.00	31.63	32.12	32.74	34.82	
TISO	13.07	31.63	33.16	32.68	32.74	33.58

i le tuāoi ma Ukraine o lo'o tula'i mai ai se popolega i le fa'amautūina o le gaosia o le suā'u ona o le a avea lea tulaga e mauāluga ai le tau o le suā'u aemaise le a'afia ai oi latou o lo'o fa'atāuaina lenei oloa i le lumana'i."

O le tulaga faigatā o i ai le lalolagi i le fa'ama'i ona o le Koviti – 19, o se tasi lea o vaega o lo'o faia pea ma fa'afitaui tele i le unā'ia o le si'itaga o auaunaga 'ese'ese i totonu o so'o se atunu'u i le lalolagi.



OFFICE OF THE CLERK  
OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

PO Box 1866 Apia Samoa • T: (685) 21811 • P: (685) 218117 • E: ocl@palemene.ws • W: www.palemene.ws



### REQUEST FOR EXPRESSIONS OF INTEREST TECHNICAL ASSISTANT- SEPARATION OF PARLIAMENT

The Office of the Clerk of the Legislative Assembly ("Office") utilizing public funds requests qualified and suitable services to submit a priced proposal for the delivery of the following services:

- 1) Conduct an assessment of the feasibility for the Parliament of Samoa to gain financial and administrative autonomy from the Executive branch.
- 2) Prepare a report on the assessment with best options for the Office to consider with suitable implementation framework. Present findings and recommendations to the Speaker and Management of the Office.

Proposals must be addressed to: Clerk of the Legislative Assembly  
Mulinuu, Apia

Proposals are to be submitted by **4pm on 4<sup>th</sup> March 2022**.

The template for your proposal submission is available on the Parliament website or can be uplifted from Ms. Yonita Tuia-Tauilili, Deputy Clerk of the Legislative Assembly at [yonita.tuia@palemene.ws](mailto:yonita.tuia@palemene.ws), phone number 21811 ext. 1005.



### FAASILASILAGA MULIMULI MO AITALAFU I FANUA A LE MALO

E muamua ona matou faatulou i paia o lau tapuaiga fa'afofoga Samoa, o le atunu'u tofi ne'i soli tapu lenei faasilasilaga taua ao logologo puiālii le mamalu o si o tatou atunu'u o lo'o nonofo aitalafu i fanua a lo tatou Malo. Tulou lava.

E ao ona silafia e i latou uma o lo'o nonofo AITALAFU i fanua a le Malo ua ma'e faasilasilaga e lua na faailoa atu ai lenei mataupu fa'apea a'afiaga faale-tulafono e oo iai pe a le usitaia le tatalo atu a le Faalapotopotoga mo le fa'aleleia o nei aitalafu.

Ua uma foi ona faatinō nisi o galuega fesoasoani faamamaavega a le Faalapotopotoga ona o aafiaga o le tamaoaiga o Samoa ma le lalolagi i le Koviti-19. Peitai ua faatupulaia nei aitalafu i le le tausisia o Feagaiga na sainia mo le fa'amatu'uina atu o nei fanua

O le faasilasilaga mulimuli lenei ina ia totogi uma a outou aitalafu. E tu'uina atu le masina e tasi (1) mai le aso o lenei faasalalauga tout e afifio mai e totogi uma a outou aitalafu. E taua ona outou silafia e le se alofaga o le I<sup>2</sup> totogina o lau aitalafu le faamai o le koviti-19. E le aitalafu aua o lau matafaioi tausi lea i lalo o Tulafono ma aiaiaga o loo puipuia ai Feagaiga na tatou sainia.

la manatua lelei afai o le a utagia mai lenei faasalalauga mulimuli ona faaogaina loa lea e le Faalapotopotoga lona malosi faale-Tulafono i lalo o le Faavae ma Tulafono a Samoa o

1. Faaslalauna sa'o o outou SUAFA, AFIOA'GA, ma le AOFA'IGA o a outou aitalafu i luga o ala faasalalaau uma o loo avanoa i le Faalapotopotoga e pei o Fale Televise, Leitio, o Nusipepa faapea foi Upega Tafailagi:

2. Faamutaina lou avanoa e aunoa ma le toe logoina o oe ma toe faafoi mai i le Faalapotopotoga mo le toe faasoaa atu i le mamalu o le atunu'u o lo o i le lisi faatalitali.

3. Tu'uina atu i le Faamasinoga lenei mataupu mo le aoina mai o a outou aitalafu.

Faamolemole faafesoottai mai le Ofisa I tuanaimato mo ni mataupu e fia faamalamalama ai.

Faia ma le faaaloalo tele,  
FAALAPOTOPOTOGA O ELELE O SAMOA.

# E lē toe maua se avanoa, pe a solitulafono; Lautimuia



Lautimuia Afoa Uelese Vaai – Ofisa Sili o Pulega o Auauanaga o Va'a a Samoa (S.S.S.)

## Tusia: Tusiga Taofiga

O le feagai ai pea o le Ofisa o Auauanaga o Va'a a Samoa (S.S.S.) ma nisi o fa'afitaui i le toe fa'afō'i ma tutuli mai ai o nisi o fanau a le atunu'u sa galulue seila i va'a tetele i fafo, o se mata'upu ua fa'ailoa manino ai e le Ofisa Sili o Pulega, e lē toe maua se isi avanoa i le lumana'i.

Saunoa manino Lautimuia Afoa Uelese Vaai, o le fa'atupulā'ia ai o ia uiga lē lelei, o se lesona aogā lea mo le Ofisa, ina ia vaai toto'a ma mata'itū lelei i latou e talosaga atu mo nei avanoa i le lumana'i.

Mo le silafia, so'o se sejla Samoa lava e toe tuli mai ona o le gaoi po'o le faia o ni

uiga matagā i tama'ita'i, o le 'ava malosi fa'apea le tagofia o fuālā'au fa'asāina e pei o le 'aisa ma le maruana, ua mautinoa lava e lē toe mafai ona toe malaga 'ese atu ma Samoa i nei galuega.

Se'i vagana ai nisi sa fa'atamala i le tuai i taimi faigaluega, e mafai lava ona toe maua avanoa pe a mae'a taimi fa'atulagaina sa tuli ai fa'asalaga.

Saunoa fa'amanatu Lautimuia, o le tāua o ia galuega, e maua ai le avanoa e sa'ilii ai se manua auā aiga, le tautuaina o ekaleśia, nu'u aemaise le fa'aeaea mo Samoa.

O lona e lē mana'omia e Samoa uiga fa'asolitulafono nei, o lo'o vaiaia ua

tutupu mai i nisi o fanau.

Fa'ailoa e le Ofisa Sili o Pulega, a'o tapena ai malaga ai latou nei, e faia lelei le feiloa'iga a le Ofisa ma fanau uma nei, ma e fa'amalamalama manino i ai aiaiga o nei konekarewa ua fa'amanuiaia ai, aemaise o le fa'amanino toto'a ai o aiaiga ma aulape i tulafono ma ta'iala o galuega e ao ona tausisia ma 'alo'alo mamao ai i le ono solia e se tasi.

Peita'i o lo'o molimau pea le i ai o nisi e galo uma nei timā'iga tāua ma fautuaga pe tu'e'ele i atunu'u o le a galulue ai.

I le taimi nei ua to'aono i latou sa solia tulafono ua toe fa'afō'i mai, ma o lea ua i Samoa, a'o le isi vaega e atoa ai le silia ma le 10 i latou ua fa'asalaina, o lo'o fa'aauau pea fe'utanā'iga a le Ofisa ma le N.E.O.C. mo se avanoa e toe fa'afō'i mai ai latou nei.

E silia ma le 300 fanau Samoa o lo'o galulue i le taimi nei i luga o va'a meli, ae silia ma le 50 i latou o lo'o galulue i luga o va'a la'uola.

O lo'o fa'aauau pea ona fa'agaso fe'utanā'iga a Samoa ma isi Kamupanī Va'a Tetele i le lalolagi auā nisi avanoa talafeagai fou mo nai a tatou fanau fa'atoā mae'a mai a'o'oga i le Iunivesite Aoao a Samoa.

Ua fa'ailoa fo'i e Lautimuia le agaga fa'afetai i le Atua, ona o le mafai lea ona maua se avanoa mo se ulua'i tama'ita'i seila e galue ai i luga o faletalimalō i va'a la'upasese / meli lea ua fuafuaina i lenei tausaga ma o lo'o tumau pea le fa'amoemoe i le ono si'itia ai o lea numero mo tama'ita'i i le lumana'i pe a lelei ma mausali fa'atalanoaga ma māliega fa'avāomālō.

## 34 tausaga o le ta'amilosaga ta'ito'afitu a le Malisi Samoa Tusia: Taunuuga Toatasī

O le vaitau lenei e ta'u e le Kalapu a le Malisi o le 'Vaitau o Ta'aloga a le Malisi (Marist Sports Season).

O Fepuari sa fuafua e fa'ataunu'u ai le Ta'amilosaga Ta'ito'afitu, peita'i ona o vavao mo Poloa'iga o Fa'alavelave Tutupu Fa'afuse'i ona o le Koviti – 19 mo le fa'ama'i lea na āfua ai ona toe lauliliu le tōfā e toe tolopō.

O le Aso 25 – Aso 26 o Mati 2022, lea ua fuafua e fa'ataunu'u ai le Ta'amilosaga Ta'ito'afitu a le Kalapu i le malae fa'avāomālō i le Apia Park.

"O le taimi nei talu ona feagai le atunu'u ma vavao o le fa'ama'i, e pei ua amata ona mou atu le fiafia o tagata i itu tau i ta'aloga, aemaise lava le lakapi.

"O le ala lea sa a'e ai se tōfā i le Komiti, e fa'ataunu'u lea ta'amilosaga, se'i fa'afiafia ai nai o tatou tagata.

Ua lē gata i le ta'amilosaga ta'ito'afitu, a'o le lakapi pa'i, netipolo, fusuaga, ma le lakapi liki, e pei ona masani ai le Kalapu, ae o lo'o tilotilo fo'i le kalapu i nisi o itutino o vaega o ta'aloga o lo'o fuafua e fa'aopoopo i totolu o le fa'amoemoe lenei a le Marist Sports Season.

Na fofoga fa'apipi'i le Fa'atonu o Ta'aloga a le Kalapu ia Taupāu Alex Mikaele e tusa o fuafuaga ua fa'ata'atitia mo lenei tausaga.

"O le ta'amilosaga lea a le Kalapu, ua atoa ai nei le 34 tausaga talu ona fa'avae.

"O le fa'amoemoe o le Komiti, ia toe fafagu nisi o au lakapi i totolu o le atunu'u, ona ua amata ona mou atu, ona o tulaga e pei ona i ai le fa'ama'i i lenei vaitaimi.

"Ua mae'a fo'i ona tu'uina atu le matou talosaga i le Komiti o le Tuto'atasi, i le mafai lea ona aofia polokalame o ta'aloga nei a le Kalapu i lalo o polokalame o le fa'amanatuina o le 60 tausaga o le Tuto'atasi o le Mālō o Samoa i lenei tausaga."

E 16 au a ali'i o le a tausiniō i le ta'amilosaga ta'ito'afitu ae to'aono au a tama'ita'i. O lea ta'amilosaga o le a fa'asalalau tu'usa'o i luga o le ala fa'asalalau a le TV1.

Please address all correspondence to the:  
Chief Executive Officer  
Scientific Research Organisation of Samoa

## Scientific Research Organisation of Samoa

"Positive thinking achieves positive results"



### SROS LEADERSHIP JOB OPPORTUNITY

Scientific Research Organization of Samoa (SROS) offers bright employment opportunities to prospective employees, with the right credentials and practical work experience. SROS is seeking the service of enthusiastic and highly motivated individuals to fill the following managerial positions.

Position Title: Manager Technical Services Division  
Division: Technical Services Division  
Salary: \$90,067.00 p.a.

Position Title: Manager Corporate Services Division  
Division: Corporate Services Division  
Salary: \$90,067.00

The above positions are on contractual basis for three (3) years. Detailed Job Descriptions for the above positions can be obtained from the Scientific Research Organization of Samoa (SROS) website [www.sros.org.ws](http://www.sros.org.ws) or contact Alailepule Chris Lei Sam on telephone 20664 or email [christopher.leisam@srosmanagement.org.ws](mailto:christopher.leisam@srosmanagement.org.ws)

### Application Requirements

1. Applications must include a detailed curriculum vitae, certified evidence of academic qualifications (certificates and transcripts) and three references.
2. All applications must also be marked "Confidential" with the appropriate position title & addressed to the **Chief Executive Officer**, Scientific Research Organization of Samoa, PO Box 6597, Apia.
3. Closing time and date of applications is: **4 pm on Friday 4th March 2021**
4. Late applications will not be considered.



TUANAIMATO

Telephone: 24881/82/83

### PUBLIC TENDER

The Government of Samoa through the Samoa Land Corporation hereby invites consultancy services from qualified Companies and Individuals for the Preparation of Concept Design for the New Proposed Flea Market Re-development at Savalalo ("The Work").

All Tender Documents can be uplifted from the Samoa Land Corporation Office at Tuanaimato upon payment of a non-refundable fee of \$150.00. Alternatively, the Tender Documents can also be downloaded from the SLC website at [www.samoaland.gov.ws](http://www.samoaland.gov.ws).

A pre-tender conference to inform the Tenderers of the nature of the Project and to answer any queries will be held at SLC Board Room, 1st Floor of SLC Building at the Faleata Golf Course on Monday, 14th March 2022 at 10am.

All tenders are to be submitted in a sealed envelope with all supporting documents as specified in the Tender Documents to:

**The General Manager**  
**Samoa Land Corporation**  
**Level 3, SLC Main Building**  
**Tuanaimato, APIA.**

Envelope to be clearly marked: "**Tender for CONCEPT DESIGN OF NEW FLEA MARKET BUILDING RE-DEVELOPMENT AT SAVALALO**"

The deadline for submission of tenders is: **11.00AM on Monday, 9th MAY 2022**. Bids will be opened after the closing time specified in the presence of the bidders or designated representatives.

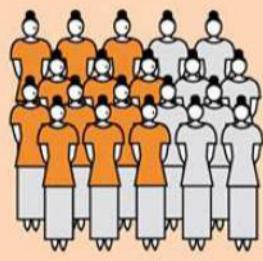
Any bid received after the deadline for submission of bids will be declared late, rejected and returned unopened to the bidder.

Please contact our Office for more information or email: [p.vitale@samoaland.gov.ws](mailto:p.vitale@samoaland.gov.ws) or [inform@samoaland.gov.ws](mailto:inform@samoaland.gov.ws).

**GENERAL MANAGER**  
**SAMOA LAND CORPORATION**

# TU'U LOU SAUĀ

Onosa'i, pulea lou loto, e filemū ai aiga ma nu'u.  
E lē o se tatou aganu'u ma se fa'akerisiano le fasi.



## 60%

tamaitai i Samoa ua aafia i  
sauaga i va faaleulugalii



## 90%

tamaiti i Samoa sa molimauina  
pe aafia i sauaga i totonu o aiga



## 90%

o matua tausi sa aafia i  
sauaga i totonu o aiga



## 100%

to latou e iai aafiaga tumau  
o le soifua sa aafia i sauaga i  
tononu o aiga.

Family Safety Study 2017

AIGA   
SAOGALEMU  
**SAMOA**  
MANUIA



MALO O SAMOA  
Matagaluega o Tina ma Tamaitai,  
Atinā'e o Nu'u ma Aloaga  
ma Agafeso'ota'i



MINISTRY OF SOCIAL  
DEVELOPMENT  
TE MANATŪ WHAKAHIAKO ORA